



COVID-19 vaksina

manušenge kas si len majkovli imuno sistema

Manuša kas si len but majkovli imuno sistema si gogidinde te keren peske ekh trinto doza andar e COVID-19 vaksina. Kadaja doza si kerdi te dumodel (žutisarel, pomožinel) pe o majlačharipe vaš sisavo garavipe (protekcija) savo tu šaj barjardan andar e ekhtone 2 doze, thaj voj si dindi majanglal kire booster vaksine.

So si o COVID-19 aj o coronavirus?

O COVID-19 si ekh but infekciozno phurdimasko (airolimasko) nasvalipe andino (kauzime) andar o SARS-CoV-2 viruso. Vov šaj avel but serizno ande manuša kas si len majkovli imuno sistema. Naj sastaravipe andar o COVID-19 date khajekh (varesave) neveste testome sastaravimata čačas dumoden te cyknjardol pe o risiko andar e majbare problemura.

Soske mange si dindi e trito doza andar e COVID-19 vaksina?

E trinto doza si dindi sa kadalenge kon si 5-e thaj upral beršenge thaj kas sas len majkovli imuno sistema turjal e vrjama kana von kerde peske pire ekhtone (purvi, avgutne) 2 doze andar e COVID-19 vaksine. Šajdo (probabilo) si kaj tu ni reagirisardan kadja lače sar aver manuša. Kadaja trito doza šaj dumodel te lačarel kiri imununo reakcija thaj del tut majlačho garavipe.

Kiro specialisto šaj gogidel te si kadava dorjardo (relevantno) tusa. Kaj ka keres tuke e trito doza tu šaj ciknjares kiro šanso te astares e COVID-19 infekcija.

Thaj, te tu astares, e simptomura šaj aven majcyra (zalaga, xari, xanci, frima) bilače thaj o nasvalipe te tradel majcyra vrjama, te tu te na kerdan tuke e trito vaksina.

Manušen kas trubul len ekh trito doza si kadala kas sas len zoraleste majkovli imuno sistema turjal e vrjama kana von kerde peske ekhtone 2 doze. Kadava tholandre kadalen kas sas aj si len:

- ratesko oftiko/kancero (sar e lefkimija aj e limfoma)
- majcykno imuniteto andar o sastaravipe (sar e steroidne draba/medikamentura, biologikani terapija, ximioterapija aj radioterapija)
- majcykno imuniteto andar e bijanutnestar (dej aj dad) palpalemukhlinde biordine vaš e imuno sistema
- ekh organosko aj kokaloske mezosko transplanto
- nasvalimata save afektirin e imuno sistema sar o čorosto kontrolirime Manušcano Imunobireslino Virus (HIV)
- aver nasvalimata aj sastaravimata save si gogidine katar kiro specialisto

Kana me trubul te kerav mange e trito doza?

Tut ka trubul tut ekh ekstra doza te majlačares kiro garavipe. Kiri ekstra (trito) doza trubul te avel kerdi minimum 8 kurke palal kiri dujto doza.

Palal kadava tut šaj i te trubul tut te keres tuke booster doze te barjares kiro garavipe – sisasavi booster doza trubul te avel kerdi katar e 3 čhon palal kiri ekstra (trito) doza.

Rigale efektura

But normalne rigale efektura andrethon:

- te avel tut ekh dukhalo, zoralo seripe thaj morcope ando o vast kajte sas tuke kerdi kiri indžekcija. Kadava sikavdol pe te majbilačavol turjal 1 ži ka 2 givesa palal e vaksina
- te seres tut knino (čhindo)
- šereskidukh
- normalne dukha, aj kovle sar gripake simptomura

Tu šaj khinos (dunis) tut thaj te pijes paracetamol (ker so e dozako gogidipe phenel andre o paketo) te dumodel tut te seres tut majlačhe. Date te seres tut izdravdo si normalno 2-e ži ka 3-e givesenge, ekh uči temperatura naj normalno thaj šaj sikavel kaj tut si tut COVID-19 aj aver infekcija.

Simptomura palal e vaksina normalno traden majcyra kurkestar. Te kire simptomura sikavdon pe kaj majbilačavon aj te tu san samalo (daravlo), tu šaj akhares NHS 111.

Sar te keres tuke vaksinacija

Tu šaj rezerviris onlajn aj te žas ka ekh phir-andre kilinika te keres tuke kiri doza. Te dumodes e klinika te dikhel te tu san kualificirime, kamas tutar te anes sisave lila katar kiro sastaravno (doktoro) aj specialisto aj drabengi informacija save tu pijes.

Manuša kon ni trubul te keren peske e trito vaksinacija

Te tut sas tut ekh but zorali reakcija karing e majangluni doza andar e vaksina, tu trubul te diskutiris kadava kire sastaravnesa.

Te tu našaldan ekh vaksinacija

Te tu ni inke (važe) ni kerdan tuke nisave andar kire ekhtone 2 doze andar e vaksina tu trubul te keres len tuke sogodi majsigo šaj.

Te akana si majbut katar 8 kurke katar kiri dujto doza, kamas tutar te dikhes te keres tuke kiri ekstra (trito) doza sogodi šaj majsigo.

Te tu san 12-o beršengo aj majphurano, tu ka trubul te keres tuke i ekh booster vaksina. Kiri booster vaksina trubul te avel tuke kerdi katar e 3 čhon palal kiri trito doza.

Te tu kerdan tuke saresavdeste kiri booster vaksina, tu ka aves kualificirime inke ekhe booster dozake kadava milaj.

Te na, atoska (atundži)

tu šaj keres tuke kiri booster vaksina sigo sar kotor katar e milajeski kampanija.

Tut siguro ka trubul tut aver booster vaksina kadava anglalivend.



Majbutni informacija

www.nhs.uk/conditions/coronavirus-covid-19/coronavirus-vaccination/

thaj tu šaj gines (četis, drabares) o So te ašugjares palal kiri COVID-19 vaksinacija akate www.gov.uk/government/publications/covid-19-vaccination-what-to-expect-after-vaccination

© Crown copyright 2021. UK Health Security Agency gateway number: 20211360.

Product code: C22W12RA Romany. 500K 2p MAR 2022 (APS). Version 3. 02/03/2022. If you want to order more copies of this leaflet using the product code C22W12RA Romany, please visit: www.healthpublications.gov.uk